

這是耶和華所定日子

這是耶和華所定日子
神的兒女當歡呼喜樂
耶和華已戰勝仇敵 戰勝仇敵
全地大聲歡呼
這是耶和華所定日子
神的兒女當歡呼喜樂
耶和華已戰勝仇敵 戰勝仇敵
全地大聲歡呼
耶和華是我力量
我心中一切的盼望
耶和華是我的詩歌
又是我的拯救
神子民行走全地
報好消息宣告祢的名
高舉得勝的旌旗
我們稱謝祢 祢是我神

以便以謝

以便以謝，到如今耶和華都幫助我們。
以便以謝，到如今耶和華都幫助我們。
以便以謝，到如今耶和華都幫助我們。
以便以謝，到如今耶和華都幫助我們。

祂是創造天地的主，在祂豈有難成的事，
來投靠祂，不要懼怕，看祂為你成就大事，

以便以謝，到如今耶和華都幫助我們。
以便以謝，到如今耶和華都幫助我們。

祂是創造天地的主，在祂豈有難成的事，
來投靠祂，不要懼怕，看祂為你成就大事。

H97 居榮美之地
DWELLING IN BEULAH LAND

前在埃及為罪奴僕，不知何為自由；
Far away the noise of strife upon my ear is falling,
良心常有罪的重負，無處得拯救。
Then I know the sins of earth beset on every hand,
如今屬地事物纏累對我再無關係，
Doubt and fear and things of earth in vain to me are calling,
無何能使我離榮美之地。
None of these shall move me from Beulah Land.

(副)

今我登巍巍高山，在光天化日之中；
I'm living on the mountain, underneath a cloudless sky,
今我飲滾滾活泉，長年湧流無終；
I'm drinking at the fountain that never shall run dry;
今我得豐富，地滿乳蜜，路滴脂油，
O yes, I'm feasting on the manna from a bountiful supply,
恩重重-樂哉！今我居榮美之地。
For I am dwelling in Beulah Land.

(二)

前在埃及充滿可畏風暴、疑惑打擊；
Far below the storm of doubt upon the world is beating,
仇敵權勢何其難擋，我軟弱無力。
Sons of men in battle long the enemy withstand;
在神話語堡壘居住，我得平安護庇-
Safe am I within the castle of God's word retreating,
敵蹤消失，在此榮美之地。

(副)

今我登巍巍高山，在光天化日之中；
I'm living on the mountain, underneath a cloudless sky,
今我飲滾滾活泉，長年湧流無終；
I'm drinking at the fountain that never shall run dry;
今我得豐富，地滿乳蜜，路滴脂油，
O yes, I'm feasting on the manna from a bountiful supply,
恩重重-樂哉！今我居榮美之地。
For I am dwelling in Beulah Land.

(三)

來罷！可畏風暴吹襲，我再無所懼；
Let the stormy breezes blow, their cry cannot alarm me,
在神能手蔭蔽之下，我安享護衛。
I am safely sheltered here, protected by God's hand;
在此日光經常照耀，再無禍害臨及-
Here the sun is always shining,
here there's naught can harm me,
平安永久，在此榮美之地。
I am safe forever in Beulah Land.

(副)

今我登巍巍高山，在光天化日之中；
I'm living on the mountain, underneath a cloudless sky,
今我飲滾滾活泉，長年湧流無終；
I'm drinking at the fountain that never shall run dry;
今我得豐富，地滿乳蜜，路滴脂油，
O yes, I'm feasting on the manna from a bountiful supply,
恩重重-樂哉！今我居榮美之地。
For I am dwelling in Beulah Land.

(四)

我今四顧神聖作為，默念何等甘甜；
Viewing here the works of God, I sink in contemplation,
我見道路都經計劃，因聞祂恩言；
Hearing now His blessed voice, I see the way is planned;
在此我獲完全救恩，因得居聖靈裏，
Dwelling in the Spirit, here I learn of full salvation,
歡樂永久，在此榮美之地。
Gladly will I tarry in Beulah Land

(副)

今我登巍巍高山，在光天化日之中；
I'm living on the mountain, underneath a cloudless sky,
今我飲滾滾活泉，長年湧流無終；
I'm drinking at the fountain that never shall run dry;
今我得豐富，地滿乳蜜，路滴脂油，
O yes, I'm feasting on the manna from a bountiful supply,
恩重重-樂哉！今我居榮美之地。
For I am dwelling in Beulah Land.

471 一路我蒙救主引領
ALL THE WAY MY SAVIOUR LEADS M

一路我蒙救主引領，
陳腐事物何必求？
All the way my Saviour leads me;
What have I to ask beside?
難道我還疑祂愛情，
畢生既由祂拯救？
Can I doubt His tender mercy,
Who thro' life has been my guide?
神聖安慰、屬天生活，
憑信我可從祂得，
Heav'nly peace, divinest comfort,
Here by faith in Him to dwell;
我深知道凡事臨我，
祂有美意不必測。(兩遍)
For I know, whate'er befall me,
Jesus doeth all things well. (x2)

(二)

一路我蒙救主引領，
鼓勵我走每步路；
All the way my Saviour leads me,
Cheers each winding path I tread,
供我靈糧，長我生命，
幫助我歷每次苦。
Gives me grace for every trial,
Feeds me with the living bread;
旅程雖然力不能支，
心靈雖然渴難當，
Though my weary steps may falter,
And my soul athirst may be,
看哪！面前就是磐石，
喜樂活泉可來嘗，(兩遍)
Gushing from the Rock before me,
Lo, a spring of joy I see! (x2)

(三)

一路我蒙救主引領，
哦，主大愛何豐滿；

**All the way my Saviour leads me;
Oh, the fullness of His love!**

不久我到父的家庭，
得享應許的平安。

**Perfect rest to me is promised
In my Father's house above.**

我靈披上榮耀身軀，
飛入天上光明處；

**When my spirit clothed immortal,
Wings its flight to realms of day,**

我要永遠唱此佳句：

“蒙祂引領我一路。”(兩遍)

**This my song through endless ages:
Jesus led me all the way! (x2)**